

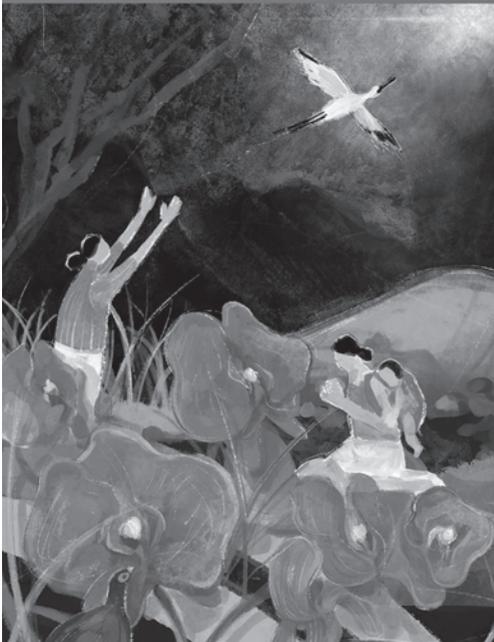


## Weltgebetstag



Taiwan

3. März 2023



**Glaube bewegt**

# Taiwan

Herzliche  
Einladung  
am Freitag,  
den 3. März,  
um 19 Uhr  
St. Peter und Paul  
Kleinwallstadt

Kath. Kirchengemeinde  
St. Peter und Paul  
Kleinwallstadt

Evang. Kirchengemeinde  
St. Michael  
Hofstetten

Kath. Kirchengemeinde  
St. Michael  
Hausen

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Gado Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Ratz Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Stahl Lukas</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschwesky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		653529

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b> Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

Tel. 0941/28003366

#### Störungsnummer Strom

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit  
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

## Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250

Fax 2655860

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

## Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

## Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres)

Tel. 653529

## Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

## Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

## DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 20 00

## KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

## Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis

#### Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

Samstag, 04.03., und Sonntag, 05.03.2023:

Privatdozentin Dr. Dr. Edeltraud Reinhart  
Lindenstr. 31, 63875 Obernburg a. Main  
Tel. 06022/509088

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

- 02.03.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 03.03.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 04.03.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinstr. 4, Tel. 06026/4883
- 05.03.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 06.03.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 07.03.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 08.03.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 09.03.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 10.03.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 11.03.: Maintal-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 12.03.: Josef-Apotheke, Leidersbach, Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386  
Apotheke, Eschau, Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266

**Fahren Sie mit dem Bus  
innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen)  
mit der Tageskarte für nur 1 €**

**„Aufstellung eines Amphibienschutzzauns  
entlang der Elsenfelder Straße MIL25  
in der Zeit von Februar 2023 bis Mai 2023“**

Die alljährliche Amphibienwanderung der Kröten, Frösche und Molche zu ihren Laichgewässern hat wieder begonnen. Zum Schutz der wandernden Amphibien wird in der Zeit von Ende Februar 2023 bis voraussichtlich Anfang Mai 2023 südlich entlang der Kreisstraße MIL25 Elsenfeld-Hofstetten sowie im Bereich des Laichgewässers gegenüber ein Amphibienschutzzaun aufgebaut.

Fahren Sie im Bereich der Amphibienwanderwege vorsichtig und mit deutlich reduzierter Geschwindigkeit. Dies trägt zum Schutz der Amphibien und der zahlreichen HelferInnen bei. Geplant ist der Streckenverlauf südlich der Kreisstraße MIL25 zwischen Elsenfeld und Hofstetten auf Höhe des Industriegebiets Dommerich (siehe beigefügte Karte).

Der Zaun verläuft dabei entlang folgender Flurstücke:

Gemarkung Kleinwallstadt

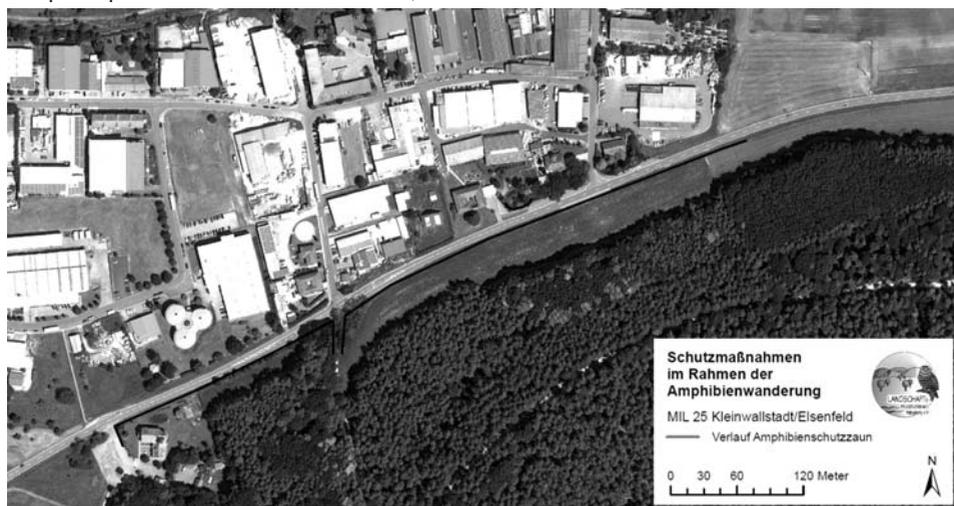
1991/0, 1991/4, 1991/5, 1991/6, 1991/8, 1991/9, 2010/0, 2011/0, 2012/0, 2013/0, 2014/0

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

Bei Fragen diesbezüglich wenden Sie sich bitte an:

Landschaftspflegeverband Miltenberg e.V.

Ansprechpartnerin: Teresa Bachmann, Telefonnummer: 06022-6538723



Gemeinde/Markt/Stadt
Verwaltungsgemeinschaft VG Kleinwallstadt

## **Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe Ihrer Daten**

im Zusammenhang mit den Landtags- und Bezirkswahlen am Sonntag, 08 Oktober 2023 wird darauf hingewiesen, dass die Meldebehörde nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMeldeG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene in den sechs der Stimmabgabe voran gehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen darf, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (Art. 50 Abs. 1 Satz 1 i. V. m. Art. 44 Abs. 1 Satz 1 BMeldeG). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden (Art. 50 Abs. 1 Satz 2 BMeldeG).

Die Betroffenen haben das Recht, der Weitergabe dieser Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen (Art. 50 Abs. 5 Satz 1 BMeldeG). Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert.

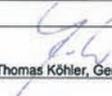
Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Anschrift, Zimmernummer, Öffnungszeiten, ggf. Telefax, ggf. E-Mail

Geschäftsstelle der VGem Kleinwallstadt, Zimmer 6, EG, rechts, Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-23, Fax 06022/2206-50

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00-12.00 Uhr  
Do. 14.00-18.00 Uhr

Ort, Datum  
Kleinwallstadt, 02.03.2023

  
Thomas Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender

---

## Fortbildung „Fit fürs Ehrenamt“

Die Seminarreihe „Fit fürs Ehrenamt“ geht auch in diesem Jahr weiter. So finden im März und April drei kostenfreie Veranstaltungen für ehrenamtlich tätige und bürgerschaftlich Engagierte statt.

„Kinder stärken im Verein“ heißt es mit Referentin Birgit Englert (Fachstelle Suchtprävention im Landratsamt) und Helmut Platz (Fachstelle Bürgerschaftliches Engagement) am Dienstag, 28. März, von 18 bis 19.30 Uhr im Obernburger Bürgerhaus B-OBB, Untere Wallstraße 24. Vereine bieten vielen Kindern eine besondere Chance, ihre persönlichen Stärken zu entwickeln – ob beim Training oder bei anderen Freizeitangeboten. Suchtvorbeugung kann so schon in vielen kleinen Situationen einfließen – „ganz nebenbei“ im täglichen Miteinander. Das Seminar will zeigen, was Vereine und Übungsleiter\*innen in der Suchtprävention leisten und wie sie auf die Persönlichkeitsentwicklung von Kindern und Jugendlichen positiv Einfluss nehmen können.

„Spaß ohne Punkt und Koma“ nennt sich das Seminar mit Referentin Birgit Englert (Fachstelle Suchtprävention im Landratsamt Miltenberg) und Helmut Platz (Fachstelle Bürgerschaftliches Engagement) am Donnerstag, 20. April, von 18 bis 19.30 Uhr ebenfalls im Obernburger Bürgerhaus B-OBB. Alkohol beeinträchtigt die geistige und körperliche Entwicklung von Kindern und Jugendlichen. Erwachsene in der Kinder- und Jugendarbeit von Vereinen tragen über das rein Sportliche hinaus eine besondere Verantwortung. Wenn im Sportverein verantwortungsvoll mit Alkohol umgegangen wird, sinkt das Missbrauchsrisiko. Das Seminar befasst sich mit Fragen wie der, was Trainer- und Betreuerkreis ganz konkret tun können, wie ein verantwortungsvoller Umgang mit Alkohol im Verein aussehen kann und was das Jugendschutzgesetz besagt. Vorgestellt wird auch das Saftmobil des Landkreises, das Vereine mieten können.

„Feiern! Aber Achtung! – Leitlinien für Vereinsfeste“ ist das Seminar mit Marcel Fleckenstein (Leiter des Ordnungsamtes des Landkreises Miltenberg) und Helmut Platz (Fachstelle Bürgerschaftliches Engagement) am Mittwoch, 26. April, von 18.30 bis 20 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamts Miltenberg überschrieben. Wer eine Feier organisiert, muss eine Reihe von Vorschriften beachten, Behörden informieren und Genehmigungen einholen. Dies dient vor allem der Sicherheit der Besucher\*innen, aber auch dem Schutz von Natur und Umwelt. Das Seminar dreht sich um Fragen wie „Wann muss eine Veranstaltung angezeigt werden?“, „Was ist beim Ausschank von Alkohol zu beachten?“, „Welche Maßnahmen zum Jugendschutz müssen ergriffen werden?“, „Wie sehen die Regelungen zur Lebensmittelhygiene aus?“, aber auch Fragen

zur Haftung werden behandelt. Die Referenten bieten Unterstützung bei diesen und weiteren Fragen und geben Tipps und Hinweise zur Vorbereitung eines Vereinsfestes.

**Anmeldungen** nimmt Helmut Platz, Koordinierungsstelle Bürgerschaftliches Engagement, im Landratsamt Miltenberg (Telefon: 09371/501-142, E-Mail: helmut.platz@lra-mil.de) entgegen.

---

## Aktionstage zum Thema „Depression im Kindes- und Jugendalter“

Die Fachstelle Suchtprävention am Landratsamt Miltenberg will die Bevölkerung für das Thema „Depression im Kindes- und Jugendalter“ sensibilisieren, indem sie von Montag bis Montag, 20. bis 27. März, Aktionstage veranstaltet. Mehrere Aktionen für Schüler\*innen, Lehrkräfte, Eltern und Öffentlichkeit sollen auf das Thema aufmerksam machen. Auf diese Weise soll Stigmatisierungen und Ausgrenzungen vorgebeugt werden, denn je früher Betroffene Hilfe und Zuwendung bekommen, desto besser stehen die Chancen, gesund aufzuwachsen zu können.

Beispiel Sofia: Sie geht seit Monaten kaum zur Schule, einen genauen Grund kann sie nicht nennen, nur „Mir geht es nicht gut.“ Sie lacht nicht mehr, isst fast nicht, möchte nicht aufstehen und weint viel. Auch Gespräche mit den Eltern helfen ihr nicht weiter. Sofia ist kein Einzelfall. Laut Stiftung Deutsche Depressionshilfe erkranken etwa drei bis zehn Prozent aller Jugendlichen zwischen zwölf und 17 Jahren an einer Depression. Es wird also Zeit, dem Thema mehr Aufmerksamkeit zu widmen – wie nun mit den Aktionstagen im Landkreis Miltenberg. Am Montag, 20. März, beginnen die Aktionstage. Am Vormittag startet ein Theaterprojekt in Schulen. Schülerinnen und Schüler aus der Barbarossa-Mittelschule und dem Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach arbeiten gemeinsam mit dem Theatermacher Jean-Francois Drozak das Thema „Depressionen bei Jugendlichen“ auf. „Stell Dir vor, Du bist für 60 Minuten Psychiater und darfst diagnostizieren“: Beim Theaterstück „Icebreaker“ wird das gesamte Publikum zum Facharztkollektiv. Welche Figuren auf der Bühne sind an einer ernsthaften Depression erkrankt, welche sind einfach nur „schlecht drauf“? Kann man das anhand einer Checkliste unterscheiden? Das Publikum wird während der Aufführung immer wieder aufgefordert, Stellung zum Dargebotenen zu nehmen und sich damit auseinanderzusetzen. Wer dabei sein möchte, hat am Donnerstag, 23. März, um 19 Uhr bei der Premiere im Hermann-Staudinger-Gymnasium dazu Gelegenheit. Eine schulinterne Aufführung ist für Freitag, 24. März, geplant. Schirmherren sind der Bayerische Kultusminister Dr. Michael Piazollo und der Bayerische Gesundheitsminister

Klaus Holetschek, Initiatorin ist die AOK Bayern, die das Projekt mit Präventionsgeldern finanziert.

Am Abend des 20. März hält die Diplom-Psychologin Kirsten Pijahn um 19 Uhr im Rudolf-Harbig-Saal in Eisenfeld den Vortrag „Ist das nicht nur schlechte Laune? Depression im Kinder- und Jugendalter.“ Hier sollen vor allem Eltern angesprochen werden.

Am Dienstag, 21. März, eröffnet Landrat Jens Marco Scherf die Wanderausstellung „Lebens-BilderReise“ an der Berufsschule Miltenberg, die vom Bayerischen Zentrum für Prävention und Gesundheitsförderung gestaltet und zur Verfügung gestellt wird. Zu den offiziellen Öffnungszeiten täglich von 13.30 bis 16 Uhr zeigt die Ausstellung ausdrucksstarke Bilder und berührende Hörbeiträge zu den verschiedenen Gesichtern einer Depression. Sie kann bis einschließlich Montag, 27. März, von Interessierten besichtigt werden. Für Schulklassen werden zusätzliche Workshops angeboten. Diese können bei der Fachstelle gebucht werden.

Ebenfalls an der Berufsschule Miltenberg referiert am Mittwoch, 22. März, von 14.30 Uhr an die Schulpsychologin Annette Semsch zum Thema „Depressionen erkennen und helfen bei Schülerinnen und Schülern“. Hierzu ist interessiertes Lehr- und Pädagogikpersonal an Schulen willkommen.

Die Aktionstage wurden von Birgit Englert (Fachstelle Suchtprävention, Landratsamt Miltenberg) organisiert, weitere Informationen gibt es im Internet unter <https://suchtpraevention.landkreis-miltenberg.de/ueber-uns/aktuelles/aktionstage-depression/>

---

## Vorschau:

### **SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen**

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

#### **Donnerstag, 30.03.2023**

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 08.45 - 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

#### **Achtung:**

Problemabfälle sind- laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg- alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft-oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

---

## **BUND Naturschutz in Bayern e.V.**

### **Wanderung ins Biberrevier am 18.03.2023 von 09:30 - 11:30 Uhr**

Treffpunkt: Wanderparkplatz am Zeltlagerplatz, Forstweg, 97906 Faulbach-Breitenbrunn

Im Biberrevier am Faulbach kann man all die Dinge sehen, die eine Biberfamilie im Laufe der Jahre zustande bringt: Renaturierung eines Bachlaufes, Anlegen von Dämmen, jede Menge Biber- und Fraßspuren. Und natürlich eine Biberburg!

Es ist keine Voranmeldung nötig. Die Mitnahme von Ferngläsern lohnt sich. Festes Schuhwerk ist ratsam. Bei der Führung handelt es sich um eine Kooperationsveranstaltung mit der LBV Regionalgruppe Aschaffenburg-Miltenberg.

Referent: Wolfgang Neuberger

---

## **Infos der Agentur für Arbeit**

### **Online-Seminar am 7. März: Ich verdiene mehr - Gehaltsverhandlungen sicher führen**

*Die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der fränkischen Agenturen für Arbeit bieten am Equal Pay Day ein kostenfreies Seminar zum Thema Gehaltsverhandlungen an.*

Am 7. März um 19:30 Uhr erläutert Business Coach Anna Daniela Pickel, wie Gehaltsverhandlungen durch gute Vorbereitung erfolgreich geführt und durch geschickte Kommunikation Stolperfallen im Gespräch vermieden werden können.

Der Equal Pay Day markiert symbolisch den allgemeinen Verdienstunterschied zwischen Frauen und Männern. 2023 fällt dieser Tag in Deutschland auf den 7. März. Oft liegt der Gehaltsunterschied am Berufsfeld, in dem Frauen arbeiten oder aber an deren Teilzeitbeschäftigung zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Zudem schätzen sich Frauen oft nicht so positiv ein, wie es ihrer Qualifikation entspricht. In Vorstellungsgesprächen und insbesondere bei Gehaltsverhandlungen kommt es jedoch auf selbstbewusste und zielsichere Kommunikation an.

Der Vortrag dauert circa 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Die Seminare finden als Online-Vorträge statt, individuelle Fragen können dabei im Chat oder auch im Nachhinein beantwortet werden. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet. Anmeldung bitte per E-Mail an Caroline Giegerich unter: [Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

Das Thema Vereinbarkeit von Familie und Beruf betrifft weiterhin mehr Frauen als Männer. Sie übernehmen häufiger die Familienaufgaben, arbeiten in Teilzeit und unterbrechen ihren beruflichen Werdegang für die Familie.

8 Aber auch die Corona-Situation hat die Dop

pelbelastung, die Familie und Beruf mit sich bringt, verstärkt. Die BCA kennen die Hürden, die zu nehmen sind und unterstützen mit Tipps und Infos in Form von Online-Seminaren zu Themen um den beruflichen Wiedereinstieg und um die täglichen Anforderungen im Privatleben. Caroline Giegerich und Sonja Krimm, BCA in der Agentur für Arbeit Aschaffenburg bieten darüber hinaus auch individuelle Beratung zu vielen Fragestellungen rund um den beruflichen Wiedereinstieg an. <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/aschaffenburg/chancengleichheit>

### **BiZ dich schlau!**

#### **Schnell-Check von Bewerbungsunterlagen für Schülerinnen und Schüler am 9. März**

Schülerinnen und Schüler, die sich um einen Ausbildungsplatz bewerben, können ihre Bewerbungsunterlagen am Donnerstag, 9. März von 15 bis 16 Uhr durch Mitarbeiter des Berufsinformationszentrums sichten und auswerten lassen.

Die Veranstaltungen finden im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25-27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **Beratung für Migrantinnen - Erfolg im Beruf**

Sonja Krimm, die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg bietet regelmäßig an jedem zweiten Dienstag im Monat eine Sprechstunde für Migrantinnen an, die sich beruflich weiterentwickeln wollen.

Geplante Sprechstunden Termine, jeweils 14-16 Uhr: 14. März

Gerade Migrantinnen stellt das Berufsleben vor große Herausforderungen. Neben dem Erwerb oder dem Ausbau der Sprachkenntnisse, der beruflichen Orientierung und der Anerkennung der beruflichen Qualifikationen und Erfahrungen, spielt häufig auch die Vereinbarkeit von Familie und Beruf eine Rolle.

In persönlichen oder telefonischen Einzelgesprächen werden der bisherige berufliche Werdegang sowie persönliche Werte, Wünsche und Ziele betrachtet. Gemeinsam wird eine individuelle Strategie für ein erfolgreiches Berufsleben erarbeitet. Ergänzt wird die Beratung durch maßgeschneiderte Informationen zu weiteren Angeboten - zum Beispiel zu Fördermöglichkeiten und zu relevanten Informationen im Internet.

Anmeldung unter 06021/ 390-360 oder -554  
E-Mail: [Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de) od. [sonja.krimm@arbeitsagentur.de](mailto:sonja.krimm@arbeitsagentur.de)  
Veranstaltungsort für das persönliche Gespräch: Berufsinformationszentrum Aschaffenburg Goldbacher Str. 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/aschaffenburg/chancengleichheit>

### **Beruflicher Erfolg für Menschen mit familiären Aufgaben**

*Expertin der Agentur für Arbeit berät zu Vereinbarkeit von Familie mit Ausbildung, Studium und Beruf.*

Sonja Krimm, die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg bietet regelmäßig an jedem zweiten Dienstag im Monat eine Sprechstunde für Menschen mit familiären Aufgaben an.

Geplante Sprechstunden Termine, jeweils 14-16 Uhr: 14. März

In persönlichen oder telefonischen Einzelgesprächen werden der bisherige berufliche Werdegang und individuelle Kompetenzen besprochen. Persönliche Wünsche, Werte und Ziele werden beleuchtet. Unter Berücksichtigung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf werden gemeinsam Perspektiven erarbeitet. Angebote zur weiteren Beratung und Unterstützung runden das Gespräch ab.

Anmeldung unter 06021/ 390 -420 oder -554

E-Mail: [Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de) od. [sonja.krimm@arbeitsagentur.de](mailto:sonja.krimm@arbeitsagentur.de)

Veranstaltungsort für das persönliche Gespräch: Berufsinformationszentrum Aschaffenburg Goldbacher Str. 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude)

### **BiZ dich schlau!**

#### **Erzieher/ Erziehrin am 16. März**

Am Donnerstag, 16. März, um 16 Uhr informiert Dr. Peter Müller über die Ausbildung zum Erzieher/ zur Erzieherin. Es werden die Voraussetzungen für die Ausbildung sowie die Zukunftsperspektiven dieses Berufsbildes dargestellt.

Dr. Peter Müller ist Schulleiter der Fachakademie für Sozialpädagogik Aschaffenburg.

Die Fachakademie bildet Erzieher/ Erzieherinnen aus, die in den Bereichen Bildung, Erziehung und Betreuung qualifizierte Fachkräfte für Kinder, Jugendliche, Menschen mit Behinderungen und deren Familien sind - ein sehr anspruchsvolles Berufsbild mit vielen Facetten und Weiterentwicklungsmöglichkeiten.

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Anmeldung unter der Tel.-Nr. 06021/390-360 oder [Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de)

---

## **Fundtierversorgung**

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e. V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg

Am Hundsrück 3

63924 Kleinheubach

Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.



# Josef-Anton-Rohe-Grundschule Kleinwallstadt

## SCHULANMELDUNG 2023/24

Wir laden Sie schon heute herzlich ein zur Anmeldung der zukünftigen Schulneulinge am Mittwoch, 08. März 2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr für alle Kinder aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen.

### Welche Kinder müssen angemeldet werden?

- a) Alle Kinder, die nach dem Schulpflichtgesetz in diesem Jahr schulpflichtig werden, d.h. die zwischen dem 01. Oktober 2016 und dem 30. September 2017 geboren sind.
- b) Alle Kinder, die im vergangenen Jahr zurückgestellt wurden.
- c) Alle Kinder, die im vergangenen Jahr den Einschulungskorridor in Anspruch genommen haben.

Die **Anmeldepflicht** besteht auch dann, wenn Sie als Erziehungsberechtigte beabsichtigen,

- Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen, oder
- an einer Privatschule oder Förderschule anzumelden.

### Organisation

In diesem Jahr findet nach langer Corona-Pause für die zukünftigen Erstklasskinder wieder ein „Schul-Kennenlern-Spiel“ statt. Die Kinder finden sich bitte zum vereinbarten Termin am Krokodil vor dem Verwaltungsbau ein. Sie werden dort von den Lehrkräften in Empfang genommen.

Während die Kinder am Schulspiel teilnehmen melden die Erziehungsberechtigten ihr Kind im Westbau 1. Stock an.

Das Fairtrade-Schulteam bietet in der Aula von 14:00 – 16:00 Uhr die Möglichkeit an, bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen. Nach dem Schulspiel werden die Kinder dorthin zurückgebracht.

Bitte beachten Sie: **Schulanmeldung ist Pflicht!**

### Bringen Sie für die Anmeldung bitte folgenden Unterlagen mit:

- Geburtsurkunde oder Stammbuch
- Ggf. Kopie des Nachweises für die Erziehungsberechtigung
- Für Busfahrkinder aus Hausen u. Hofstetten brauchen wir für den Erfassungsbogen der DB Bahn ein Passbild, das nicht älter ist als sechs Monate
- Bestätigung der Schuleingangsuntersuchung (blaues Blatt des Gesundheitsamtes)
- Nachweis des Masernimpfschutzes

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!  
Matthias Langer, Rektor  
Lioba Beck, Konrektorin

## Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



### Antwort

### An die

### VGem. Kleinwallstadt

### Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
- .....
- .....
- .....

### Zutreffendes bitte ankreuzen!

### Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum: .....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



# Benefizveranstaltung 2023

**Bürgerzentrum Elsenfeld**

**Sonntag, 19. März 2023 von 15.00 - 18.00 Uhr**

**„Wiener Kaffeehausmusik mit einem  
Schuss Operettenflair“**

*in gemütlicher Runde bei Kaffee und reichhaltiger Kuchentheke.*



Kaffeehaus-Musik-Ensemble unter  
Leitung von Hans Schlowak



„Oldtimer“ aus Kleinwallstadt  
unter Leitung von Robert Rittger

Gesang:

Humoriges und Besinnliches:

Moderation:

Britta Miksche, Anne Müller-Steffen

Ellen Markert

Günther Mann

**Der Eintritt ist frei.**

**Spenden zu Gunsten der Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg e.V. sind erbeten.**

V.i.S.d.P.: Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg e.V., Marienstr. 21, 63820 Elsenfeld, Klaus Ottenbeit (Vorstand)



# Mitteilungen Mark Kleinwallstadt

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Mark Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 06.03.2023: Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### **Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### **Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412

### **Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

### **Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

### **Müllumladestation Erlenbach**

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

**Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“**

### **Öffnungszeiten:**

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**01. November - 15. November und**

**16. Februar - 28./29. Februar**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr



**Jugendzentrum  
Kleinwallstadt**

**im Pfarrheim, Kirchgasse 19**

### **Öffnungszeiten**

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status:** „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### **Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

### **PERSONAL AUSWEIS:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 06.02. und 10.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### **REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.01. und 03.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### **Sterbefall:**

19.02.2023 Franziska Köhler, geb. Kubatov,  
87 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Sulzbach a. Main

## Leistungsstarkes Glasfasernetz für Kleinwallstadt und Hofstetten

Jetzt kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss sichern

### **Glasfaserausbau im Markt Kleinwallstadt für rund 3000 Haushalte startet im März 2023**

Die Telekom hat mit der Vorvermarktung für den Glasfaserausbau im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt begonnen. Damit möglichst alle Interessent\*innen im Ausbaugebiet beim Glasfaserausbau berücksichtigt werden, können die Bürger\*innen in Kleinwallstadt jetzt die Chance nutzen, einen Glasfaseranschluss über die Telekom zu beauftragen. Verantwortlich für den technischen Ausbau in Kleinwallstadt ist die GlasfaserPlus GmbH (GFPlus). Die GFPlus ist ein Gemeinschaftsunternehmen von der Deutschen Telekom und des IFM Global Infrastructure Fund.

### **Glasfaser-Hausanschluss jetzt kostenlos bis zum 31.12.2023 bestellen**

Das Beste daran ist: Wer sich als Eigentümer\*in im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt bis zum 31.12.2023 für einen Glasfaseranschluss mit einem passenden Tarif von der Telekom entscheidet, zahlt nichts für die Installation des Glasfaser-Hausanschlusses im Ein- oder Mehrfamilienhaus. Regulär liegt der Preis für einen Glasfaser-Hausanschluss bei 799,95 Euro. Auch Mieter\*innen können einfach den gewünschten Glasfaserarif auswählen und telefonisch, online oder persönlich im Telekom (Partner-) Shop bestellen. Dabei werden die Eigentümerdaten der Immobilie erfasst. Die GFPlus geht anschließend aktiv auf die Eigentümer\*innen zu und kümmert sich um alles Weitere. Bei einem Vor-Ort-Termin wird die beste Lösung zur Erschließung des Hauses gefunden.

### **Glasfaser: Technologie der Zukunft**

Die Telekom bietet aktuell Glasfaseranschlüsse mit maximal 1.000 Megabit pro Sekunde im Download an. Der Technologie-Wechsel von Kupfer zu Glasfaser bringt entscheidende Vorteile:

Auch bei intensiver Parallelnutzung wie Filme streamen, online spielen oder von zu Hause arbeiten, bleibt die verfügbare Bandbreite stabil – egal wie viele Nachbarn im Internet surfen.

### **So kommt das Glasfaserkabel bis in das Haus**

Vom Glasfaseranschluss, der sich in der Regel im Keller befindet, verlegt die GFPlus in Mehrfamilienhäusern die Glasfaser bis in die Wohnung oder Geschäftseinheit. Um den Glasfaseranschluss voll auszunutzen, sollte die Verkabelung im Haus auf dem neuesten Stand sein. Dabei hilft und berät die Telekom gern. Auf Wunsch kann auch eine durch Spezialist\*innen durchgeführte Innenhausverkabelung kostenpflichtig beauftragt werden. Noch ein wichtiger Punkt: Die Bürger\*innen sollten sich bei der Telekom informieren, ob die vorhandene Hardware, wie z.B. der Router, weiter genutzt werden kann.

### **Info-Abende am 14.03.2023 (online) und am 21.03.2023 (Präsenzveranstaltung)**

Ein Livestream zum Glasfaserausbau findet am 14.03.2023 um 16.30 Uhr statt. Dabei erklären Experten der Telekom, wie man einen Glasfaseranschluss beauftragt und welche Vorteile man davon hat. Alle Teilnehmer sind herzlich eingeladen, mitzudiskutieren und Fragen zu stellen. Zur Teilnahme reicht ein Internetzugang. Der Link zur Teilnahme ist unter [telekom.de/glasfaser-events](https://telekom.de/glasfaser-events) zu finden.

Zudem wird am 21.03.2023 um 18.00 Uhr eine entsprechende Präsenzveranstaltung in der Wallstadthalle, Bayernstr. 14 in Kleinwallstadt stattfinden. Zu diesen Info-Abende ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung.

### **Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:**

- am Telekom Truck vom 21.03-25.03 / 10-18 Uhr  
Standort: Rathaushof, Hauptstr. 2 in 63839 Kleinwallstadt
- im Internet unter [telekom.de/glasfaser](https://telekom.de/glasfaser)  
[www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/](https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/)
- telefonisch kostenlos unter 0800 22 66100 (Privatkunden)  
und 0800 330 6709 (Geschäftskunden)
- an der Haustür: Telekom-Beauftragte sind unterwegs  
und beraten direkt vor Ort
- oder in den regionalen Telekom (Partner) Shops -> [telekom.de/telekom-shops](https://telekom.de/telekom-shops)

**Die Deutsche Telekom GmbH in Zusammenarbeit mit dem Markt Kleinwallstadt**

---

## Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am **Montag, den 06.03.2023, um 18.30 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

### Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 06.02.2023**
2. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben**
  - 2.1 Erweiterung einer bestehenden Produktionshalle  
Fl.-Nr. 1900/25, Daimlerring 42
3. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben**
  - 3.1 Umbau Bestandsbalkon zu Wintergarten  
Fl.-Nr. 1000/36, Langer Wingertsweg 6
4. **Städtebauförderung im Sanierungsgebiet „Altort“**
  - 4.1 „Mainländer“
    - 4.1.1 Vorstellung einer Entwurfsplanung
    - 4.1.2 Beratung und Beschlussfassung über die Vorgehensweise zur Erstellung eines Masterplans
  - 4.2 **Dritter Bauabschnitt Wallstädter Höfe: Rathaus Hof**  
Erweiterung des Projekts um die Sanierung der Ortsmauer im Bereich östlich der Marktschule  
Beratung und Beschlussfassung
5. **Friedhof Kleinwallstadt: Schaffung einer Gedenkstelle für „Sternenkinder“**  
Vorstellung eines Entwurfs für einen Gedenkstein sowie ggfs. Beratung und Beschlussfassungen über die Auftragsvergabe

6. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

## Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am **Dienstag, 07.03.2023, um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

### Tagesordnung:

1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Genehmigung der Niederschrift vom 07.02.2023**

### 3. Jahresbetriebs- und Kulturplan Gemeindefeld Kleinwallstadt für das Jahr 2023

Beratung und Beschlussfassung (Empfehlungsbeschluss)

### 4. Haushaltsberatungen 2023

4.1 Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

4.2 Markt Kleinwallstadt

jeweils Beratung u. Empfehlungsbeschluss

### 5. Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED

hier: Vorstellung Angebot der Bayernwerk Netz GmbH  
Beratung und ggf. Beschlussfassung (Empfehlungsbeschluss)

### 6. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

MARKT KLEINWALLSTADT

gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Wolldecke

Fundort: Parkplatz am Rathaus (Rathaussturm), Kleinwallstadt

---

## Zu verschenken

Offene Wohnzimmerschrankwand, 2,80 breit, weiß matt und andere Möbel aus Haushaltsauflösung.

Miele Waschmaschine mit Drehstromanschluss 400 V.

Anfragen unter Tel. 0172 7428285.

---



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr
	Seniorenbadestunde
	von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr
	Frühbadestunde



Der Markt Kleinwallstadt sucht eine/n  
**Anlagenpfleger/in (m/w/d)** auf Midijob-Basis  
zur Unterstützung seines Gartenbau-Teams  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt



**Ihre Qualifikationen:**

- Kreativität und Flexibilität
- Erfahrungen im Gartenbaubereich

Die Tätigkeit soll v.a. im Zeitraum von März bis November am Vormittag ausgeübt werden.  
Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir bis spätestens

**Freitag, den 10. März 2023** an den

Markt Kleinwallstadt, Rathaus -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt  
oder per E-Mail an [personal@kleinwallstadt.de](mailto:personal@kleinwallstadt.de).

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Bruno Stauder, Gartenbauabteilung; Tel.: 0173/7293416 und

Fabian Hanke, Personalabteilung; Tel.: 06022/2206-25

**Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Pflege der öffentlichen Grünanlagen im Gemeindegebiet



Der Markt Kleinwallstadt sucht  
**2 Mitarbeiter (m/w/d)**  
zur Unterstützung seines Bauhof-Teams  
zum 01. September 2023



**Ihre Qualifikationen:**

- Abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Führerschein der Klassen BE und C
- Erfahrungen im Umgang mit Baugeräten (z.B. Bagger und Radlader)

Die Vergütung erfolgt nach **Entgeltgruppe 5** des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir bis spätestens

**Freitag, den 10. März 2023** an den

Markt Kleinwallstadt, Rathaus -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt  
oder per E-Mail an [personal@kleinwallstadt.de](mailto:personal@kleinwallstadt.de).

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Bauhofleiter Benedikt Heyder, Tel.: 06022/208554 und

Personal-Sachbearbeiter Fabian Hanke, Tel.: 06022/2206-25

**Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Pflasterarbeiten
- Straßeninstandhaltung
- Baggerarbeiten
- Allgemeine Bauhofarbeiten



## Bücherschrank Kleinwallstadt OT Hofstetten

### Der Bücherschrank ist kein Mülleimer!

In der letzten Zeit wurden vermehrt veraltete und stark verschmutzte Bücher in dem Schrank „entsorgt“.

Diese Bücher müssen dann von unserer Bücherpatin die sich regelmäßig um den Schrank kümmert im eigenen Altpapier entsorgt werden.

Das Konzept eines öffentlichen Bücherschranks ist nicht seinen „Müll“ loszuwerden.

Bitte stellen Sie in Zukunft nur saubere und unbeschädigte Bücher in den Schrank.

Vielen Dank.

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten



### „Kleinwallstadt-TV“ ist online!

Ab sofort können Sie den neuesten Beitrag „Kleinwallstadt-TV“ auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de) einsehen.

Jeden Monat berichtet unser 1. Bürgermeister Thomas Köhler in kurzen Videos über derzeitige Ereignisse in Kleinwallstadt und Hofstetten. Hierbei erhalten Sie Informationen zu geplanten und aktuellen Projekten, Geschichten und Veranstaltungen rund um unsere Heimatgemeinde. Somit möchten wir mit diesem Medium noch mehr Bürgerinnen und Bürger erreichen und transparent über die Geschehnisse in Kleinwallstadt berichten.

SCHAUEN SIE REIN!  
Ein Blick lohnt sich!

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Ill. von Annet Rudolph © Esslinger Verlag

### Vorlesestunde

Unsere nächsten Termine:

**Montag, 20. März**  
**Mittwoch, 19. April**  
**Montag, 15. Mai**

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Jeweils um 16:30 Uhr in der Gemeindebibliothek

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Hauptstr. 2**  
in der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr  
Di. 10-12 Uhr  
14-18 Uhr  
Do. 14-19 Uhr  
Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

# Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.



Die Seniorenbeauftragten

## Kreativvormittag – Malen

**Donnerstag, 02.03.2023, 10.00 – 12.00 Uhr und**

**Donnerstag, 16.03.2023, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

## Spielenachmittag – Backgammon;

**Donnerstag, 9. März 2023, ab 14.30 Uhr**

Zusammen möchten wir mit euch Backgammon spielen.

Wir freuen uns, dass Gaby Scherger uns dieses interessante Spiel lehren möchte.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht eine Spielpartnerin oder einen Spielpartner. Kommt gerne vorbei.

Frau Gaby Scherger und Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Durchführung der Veranstaltungen.

*Gerne könnt Ihr auch zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.*

### Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

*seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de*



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange! BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegerstützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

**Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

**Pflegerstützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegerstützpunkt)

**Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

**Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

**Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

**Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

DEMNÄCHST IN DER

# ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

Freitag,	03.03.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Bernhard Paschke
Montag,	06.03.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	07.03.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Sonntag,	12.03.		Hochzeitsmesse
Freitag,	17.03.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung CSU-Ortsverband
Mittwoch,	22.03.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	27.03.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Mittwoch,	29.03.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung VdK-Ortsverband



## Vorsicht im Straßenverkehr – Achten Sie auf Kinder!



### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

### Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag 14.00 – 15.30 Uhr  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

### E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Von Zeit zu Zeit*

*Inne halten und die Augen schließen,  
dem Flüstern der Stille lauschen,  
mit einem Tuch aus Gelassenheit  
ganz behutsam die Eile wegwischen,  
Kraft schöpfen  
aus dem Brunnen der Ruhe.*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Freitag, 03. März**

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Krankenkommunion

19.00 Uhr Weltgebetstag in Kleinwallstadt,  
anschl. Begegnung im Pfarrheim

**Sonntag, 05. März – 2. FASTENSONNTAG**

**Sonderkollekte für die Opfer der Erdbeben  
in der Türkei und in Syrien**

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft

und f. Ernst, Gertraud u. Rosa Rittger /

f. Marga Geis u. Angeh., Jt. /  
f. alte Stiftungen / f. Rita Ködel

**Dienstag, 07. März –**

**Hl. Perpetua und hl. Felizitas**

18.30 Uhr Messfeier

f. Otto Seufert u. Ehefrau Regina /

f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer /

f. Alois u. Käthi Brand u. Angeh. /

f. Anton u. Amalie Berninger u. Tochter Rita /

f. Werner u. Elisabeth Pfeifer /

f. Ottmar u. Christof Beck u. Angeh.

**Donnerstag, 09. März**

18.30 Uhr Fastenandacht mit musik.

Gestaltung v. Stefanie Schwab u. KDFB

20.00 Uhr PGR-Sitzung in Kleinwallstadt,  
Pfarrheim

**Freitag, 10. März**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 11. März –**

**Samstag der 2. Fastenwoche**

14.30 Uhr Tauffest - Beginn in der Kirche

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Anna u. Michael Schopper u. Angeh. /

f. Fritz Hoffmann, Eltern u. Schwiegereltern /

f. Reinhold Lang / f. Elisabeth, Engelbert u.

Georg Jusczyk, Hildegard u. Otmar Bergold  
u. alle Angeh. /

f. verst. Angeh. d. Fam. Burger u. Roppelt

**Sonntag, 12. März – 3. FASTENSONNTAG**

15.00 Uhr Taufe von David Mischa Breunig

### INFORMATIONEN

**Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernen haben.**

**Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.**

### Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt. **Es können wie bisher alle drei Türen benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass diese nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden.** Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

## Hausgebet für die Fastenzeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fastenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fastenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Ostern.

## Erstkommunion

Wenn Ihr Kind auf eine andere Schule und nicht in Kleinwallstadt zur Erstkommunion geht und dies im Amtsblatt veröffentlicht werden soll, bitten wir Sie um eine Mitteilung, da wir aus Datenschutzgründen keine Möglichkeit haben dies zu erfahren.

Die Namen der diesjährigen Kommunionkinder werden am 08.03.2023 veröffentlicht.

## HALTESTELLE

### Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus  
Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.  
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

## Osterweg 2023 Kleinwallstadt u. Hausen

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein!  
Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22. April 2023** haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Hausen und Kleinwallstadt kann man die Jesugeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Michael in Hausen und St. Peter und Paul Kleinwallstadt.

Der Weg ist gut für Kinderwägen und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg!  
Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam  
der PG Christi Himmelfahrt

## Im Pastoralen Raum: Konzertgottesdienst

„Angst überwinden“

**Samstag, 11.03.2023, um 18.00 Uhr**

in St. Rochuskirche, Volkersbrunn

Herzliche Einladung nach dem Gottesdienst 20

sitzenzubleiben und weitere Lieder zu genießen.

Gestaltet von der Singgruppe Roßbach

## Misereor-Fastenandacht

„Frauen verändern die Gesellschaft“

am Beispiel von zwei Ordensfrauen

am Sonntag, 12.03.2023, um 17 Uhr

in St. Anna, Sulzbach

anschl. Begegnung im Pfarrheim

## Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

## Ihr Seelsorgeteam

*Pfarrer Markus Lang,*

*Gemeindereferent Rainer Kraus,*

*Gemeindereferentin Claudia Kloos,*

*Gemeindeassistentin Verena Deuchert und*

*Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog*

## Veranstaltungen in italienischer Sprache

COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA

UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

**Die Franziskanische Gemeinschaft von Be-tanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de))**

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

**Adresse:** Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920 (10.00-12.00 / 16.30-17.30)

Mail: [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

## Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello: cel. 01764 5269353

MCI Aschaffenburg: Br. Alessio Brizzi: cel. 01764 5269354

## Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

## Date sante Messe:

Sabato, 4 marzo 2023 ore 18.00

Kapuzinerkirche Santa Messa

Domenica, 9 aprile 2023 ore 12.15

Kapuzinerkirche Santa Messa di Pasqua



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### Bibelspruch der Woche:

*„Gott erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren.“*

Römer 5,8

\*\*\*\*\*

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

\*\*\*\*\*

### Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

#### Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischauen. Dort stellen wir nach

wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

### Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Gottesdienste feiern wir am Sonntag, 12. März 2023 und am Karfreitag, 7. April (beide Gottesdienste mit Hl. Abendmahl). Am 2. April um 10.00 Uhr feiern wir in der St. Annakirche einen Konfirmationsgottesdienst. Auch hierzu herzliche Einladung.

\*\*\*\*\*

### Termine der nächsten Woche:

#### Donnerstag, 02.03.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

#### Freitag, 03.03.

19.00 Uhr ökumenische Gottesdienste zum Weltgebetstag in Kleinwallstadt und Volkersbrunn, jeweils in den katholischen Pfarrkirchen. Die Gottesdienstordnung für 2023 stammt in diesem Jahr aus Taiwan und steht unter dem Motto „Glaube bewegt“. Achtung: Der geplante ökumenische Gottesdienst in Sulzbach muss leider entfallen!

#### Sonntag, 05.03., Reminiszere

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

#### Dienstag, 07.03.

18.00 Uhr Bibelkreis per Zoom.  
Den Link erhalten Sie auf Nachfrage im Pfarramt per E-Mail.

#### Mittwoch, 08.03.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim  
19.00 Uhr Posaunenchorprobe

## Donnerstag, 09.03.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach  
im Evang. Gemeindehaus

\*\*\*\*\*

### Wichtiges in Kürze:

**Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im März die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen**

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im März, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

**Achtung:** Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

\*\*\*\*\*

### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

### Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

### 7 Wochen ohne

Seit mehr als 30 Jahren lädt „7 Wochen Ohne“ als Fastenaktion der evangelischen Kirche dazu ein, die Zeit zwischen Aschermittwoch und Ostern bewusst zu erleben und zu gestalten. Millionen Menschen lassen sich darauf ein: für sich allein, in Familien oder als Fasten-Gruppe in Gemeinden. Sie verzichten nicht nur auf das eine oder andere Genussmittel, sondern folgen der Einladung zum Fasten im Kopf unter einem jährlich wechselnden Motto. Das

Aktionsmotto 2023 vom 22. Februar bis 10. April 2023 heißt „Leuchten! Sieben Wochen ohne Verzagtheit“.

Auf der Homepage [www.7wochenohne.evangelisch.de](http://www.7wochenohne.evangelisch.de) finden Sie weitere Informationen, Sie können Material zur Aktion bestellen und sich für die Fastenmails registrieren.

\*\*\*\*\*

### Anmeldungen der Konfirmandinnen und Konfirmanden 2023/2024

Die Anmeldeformulare für den Konfirmandenkurs 2023/2024 wurden verschickt, und zwar an alle Jugendlichen, die bereits im Herbst ihr Interesse am neuen wöchentlichen Jahreskurs bekundet hatten.

Jugendliche, die noch dazu kommen möchten, melden sich bitte bis zum 15.03.2023 im Pfarramt (06022/655222, [pfarramt.hofstetten@elkb.de](mailto:pfarramt.hofstetten@elkb.de)). Auch noch nicht getaufte Buben oder Mädchen können sich im Rahmen einer unserer Kurse auf ihre Taufe und Konfirmation vorbereiten.

\*\*\*\*\*

### Vorausschau:

#### Kirchenvorstandssitzung im März

Am Mittwoch, 16. März findet die nächste öffentliche Kirchenvorstandssitzung per Zoom statt. Wenn Sie teilnehmen möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt. Wir lassen Ihnen den Link gerne zukommen.

\*\*\*\*\*

#### Frauen Sonntag 2023 „Für euch...“

Der Frauen Sonntag „Für euch...“ ist offengehalten und lädt ein, sich mit dem Kreuz, den eigenen und den Erfahrungen anderer auseinanderzusetzen. Machen Sie sich mit uns gemeinsam auf eine Reise und feiern Sie mit: im Gottesdienst am Frauen Sonntag am 19. März um 10.00 Uhr in Hofstetten!

\*\*\*\*\*

### Gebet

Gott, aus dem Chaos des Ursprungs hast du deine Schöpfung ins Leben gerufen und sie wunderbar gestaltet.

Wir freuen uns an ihrer Schönheit, ihrem Reichtum und ihrer Vielfalt.

Wir danken dir.

Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)

„Neue Gebete für den Gottesdienst V – Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 89

\*\*\*\*\*

„Man soll das Schicksal nicht mit Vorschlägen verärgern, es legt viel Wert auf seine eigenen Einfälle.“

Karl Heinrich Waggerl

**Blutspendedienst  
des Bayerischen Roten Kreuzes**



## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

#### VEREIN

Samstag, 04.03.2023

Alle angemeldeten Kegler treffen sich um 17 Uhr in der Wallstadthalle. Bitte denkt an saubere Sportschuhe! Wir freuen uns auf einen schönen, gemeinsamen Abend.

#### AKTIVE

Wie bereits angekündigt, werden ab sofort die Übungstage auf Dienstag und Donnerstag gelegt. Die Einteilung nach Löschgruppen entfällt – ihr könnt an beiden Übungstagen gerne teilnehmen.

#### Dienstag, 07.03.2023

19 Uhr, Instandsetzungsdienst

#### Donnerstag, 09.03.2023

19 Uhr, Zugübung

#### Mittwoch, 15.03.2023

19 Uhr, Staplerunterweisung

#### Dienstag, 21.03.2023

19 Uhr, Zugübung

#### Sonntag, 02.04.2023

09.00 Uhr, Zugübung

#### JUGEND

#### Montag, 13.03.2023

18 Uhr, Übung

#### Montag, 27.03.2023

18 Uhr, Übung

#### KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

#### Samstag, 04.03.2023

14 Uhr, Kinderübung

#### Samstag, 18.03.2023

14 Uhr, Kinderübung

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-kleinwallstadt.de](http://www.fc-kleinwallstadt.de)

#### FC-Senioren-Treff

Liebe Freunde, es ist schon wieder so weit. Am Donnerstag, 02.03.2023, ab 15.00 Uhr im FC-Sportheim bei Donato. Es gibt sicher viele schöne Themen. Weitersagen und Kommen. FC-Senioren-AH

### Jahrgang 1952/53

Am Donnerstag, den 2. März, wollen wir uns ab 18.00 Uhr zu unserem Stammtisch auf der Almhütte treffen.

G.H. Schmitt 23

### Turnverein 1901 Kleinwallstadt

#### Abteilung: HANDBALL

#### Ergebnisse vom Wochenende:

##### weibliche Jugend C

JSG Wallstadt – TV Büttelborn 20:22

##### männliche Jugend D

JSG Wallstadt II – HSG Rodenstein 26:22

##### männliche Jugend D

HSG Erbach/Dorf-Erbach –  
JSG Wallstadt 37:21

##### weibliche Jugend B

JSG Wallstadt – TV Büttelborn 20:22

##### Damen

FSG Wallstadt – FSG Odenwald 26:28

##### Männer 2

TV Kleinwallstadt II –  
SG RW Babenhausen III 27:21

##### Männer 1

TV Kleinwallstadt – TV Beerfelden 31:34

#### 15 starke Minuten....

... waren zu wenig, die vier Pfostentreffer zu viel, um am Sonntagabend den Tabellenfünften aus Beerfelden zu besiegen. Die Odenwälder zogen nach dem 2:2 (4.) schnell über 3:7 (8.) auf 6:11 (15.) davon. Der TVK ließ sich in der Abwehr zu häufig von denselben Spielzügen der Gäste überrumpeln, fand zudem keinen richtigen Zug zum Tor. Dort stand dann mit einem knapp zwei Meter großen Torhüter einer, der seine Spannweite hervorragend einzusetzen vermochte. Die Gäste erwiesen sich als deutlich treffsicherer, drei Zeitstrafen gegen den TVK in den letzten acht Minuten taten ihr Übriges, mit 10:18 ertönte die Halbzeitsirene. In HZ 2 erzielten die Mannen von Max Rühl nach einem Gegentreffer bis zur 35. Minute gleich vier Tore in Folge (14:19), zeigten, dass sie nicht gewillt waren das Spiel ohne Kampf aufzugeben. Jedoch hielten die Odenwälder Gäste den Abstand zum TVK immer mit beruhigender Differenz, bevor ein Ruck durchs Team ging, die Aufholjagd eingeleitet wurde. Plötzlich holte Wallstadt Tor um Tor auf, die Halle stand. Angetrieben durch die unermüdlich anfeuernden TrommlerInnen gelangen Jonas Chaloupka innerhalb zwanzig Sekunden zwei Treffer zum 30:31 (57.) Doch Beerfelden hielt auf einmal wieder dagegen, dem Gast gelang die entscheidenden Treffer bis hin zum 31:34 Endstand.

Fazit: Auch wenn die Punkte nicht gegen Teams aus dem oberen Drittel geholt werden müssen, so war es vor allem in HZ 1 in punkto Abwehr und Torausbeute ein eher unterdurchschnittliches Spiel. Jetzt heißt es in Rodenstein, im Hinspiel der erste Punktlieferant der Saison, an den Schwung der Schlussviertelstunde anzuknüpfen.

Es spielten: Alex Neupert, Benny Kirchgäßner (TW), Nils Dornhöfer (7), Jonas Sellmer, Felix Weinber, Julian Sendelbach, David Schüßler

(1), Philipp Kern (2), Kilian Ortlaf (4), Stefan Kopp (7), Johannes Dölger (5), Nick Wunderlich, Jonas Chaloupka (5), Nicolai Stegmann.

**Nächstes Spiel:** Samstag, 04.03.2023, um 19.00 Uhr bei der HSG Rodenstein, Reichenberghalle, Konrad-Adenauer-Allee, 64385 Reichelsheim. Auf zahlreiche Unterstützung freut sich das ganze Team.

### **Vorschau auf das kommende Wochenende:**

#### **Mini G**

05.03.2023, 14:00 Uhr  
TV-Halle Glattbach  
JSG Wallstadt-Kleinwallstadt

#### **Mini F**

05.03.2023, 14:00 Uhr  
Alles-klar Arena Erlenbach  
JSG Wallstadt-Kleinwallstadt

#### **weibliche Jugend E**

02.03.2023, 18:00 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – HSG Hörstein/Michelbach

#### **weibliche Jugend E**

02.03.2023, 14:00 Uhr  
Gemeindesporthalle Schaaflheim  
HSG Bachgau – JSG Wallstadt

#### **männliche Jugend E**

04.03.2023, 13:00 Uhr  
Joachim-Schumann Schule Babenhausen  
SG RW Babenhausen – JSG Wallstadt

#### **weibliche Jugend D**

05.03.2023, 15:30 Uhr  
Reichenberghalle Reichelsheim  
HSG Rodenstein – JSG Wallstadt II

#### **männliche Jugend D**

05.03.2023, 13:00 Uhr  
Maingauhalle Kleinostheim  
HSG Kahl/Kleinostheim II – JSG Wallstadt II

#### **männliche Jugend D**

02.03.2023, 18:00 Uhr  
Sporthalle Ernst-Reuter Schule  
JSG Groß-Umstadt/Habitzheim –  
JSG Wallstadt

#### **männliche Jugend D**

04.03.2023, 17:30 Uhr  
Sporthalle Großwallstadt  
JSG Wallstadt – HSG Kahl/Kleinostheim

#### **weibliche Jugend C**

04.03.2023, 15:00 Uhr  
Georgi-Reitzek Halle Groß-Umstadt  
WJSG Dieburg/Groß-Zimmern –  
JSG Wallstadt

#### **weibliche Jugend B**

04.03.2023, 15:00 Uhr  
Dr. HorstSchmidt Halle Pfungstadt  
TSV Pfungstadt – JSG Wallstadt

#### **männliche Jugend B**

01.03.2023, 13:45 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt  
JSG Wallstadt – HSG Hörstein/Michelbach

#### **Damen**

04.03.2023, 17:00 Uhr  
Reichenberghalle Rodenstein  
HSG Rodenstein – FSG Wallstadt

### **Herren 1**

04.03.2023, 19:00 Uhr  
Reichenberghalle Reichelsheim  
HSG Rodenstein – TV Kleinwallstadt

---

## **Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.**

### **Nachlese Kampagne 2023**

Nach 2 Jahren Zwangspause konnten wir endlich wieder die Wällschter Fasnacht feiern!! Ganz herzlich möchten wir uns bei allen Besuchern unserer Faschingsveranstaltungen für Ihr Kommen bedanken.

Ein großes Dankeschön geht natürlich an:

- Alle kleinen und großen Aktiven für ihre Auftritte und Darbietungen
- Die Trainer/Trainerinnen und Betreuer unserer Gruppen für ihre tolle Arbeit und ihren Einsatz
- Alle Helfer bei unseren Faschingssitzungen, beim Kinderfasching und beim Rathaussturm
- Alle Helfer, die uns bei Auf- und Abbau und der Dekoration aller Veranstaltungen unterstützt haben
- Alle Kuchenbäcker beim Kinderfasching
- Alle, die bei der Vorbereitung der Kampagne beteiligt waren
- Die Marktgemeinde Kleinwallstadt mit Bürgermeister Köhler und seinem Team in Verwaltung und Bauhof
- Der Pfarrei St. Peter und Paul mit Pfarrer Markus Lang für die Bereitstellung des Pfarrheims
- Den Musikverein Kleinwallstadt für ihre musikalischen Darbietungen am Rosenmontag
- Dem TVK Handball für die Übernahme des Faschingsrummel in der Zehntscheune,
- Dem Bank Team für den Kartenverkauf unserer Faschingssitzungen
- Unsere Lieferanten und Sponsoren

### **Versammlung**

Nächste Versammlung am Donnerstag, 9. März 2023 um 19 Uhr im Cafe Friehs.

Thema: Nachlese Kampagne, Vorbereitung Jahreshauptversammlung und andere wichtige Themen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### **Kostümrückgabe**

Die Rückgabe der Sakkos und der ausgeliehenen Kostüme findet am Samstag, 11.03.2022 um 11 Uhr im TZ statt.

Die Gardekostüme werden zu einem späteren Zeitpunkt zurückgegeben, der Termin wird noch bekannt gegeben.

### **Beitragseinzug**

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Einzug für die Mitgliedsbeiträge 2023 bis März erfolgen wird. Eventuelle Änderungen insbesondere von Kontodaten, Adressen etc. sind an Mirjam Bein (Mirjam.bein@googlemail.com) zu melden. Wir bitten um Beachtung!

---

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Ergebnis vom Wochenende:

**TSV Großheubach – DJK Damen 8:0**

#### Spiele am kommenden Wochenende:

##### Freitag, 03.03.2023:

20:00 Uhr: TSV Collenberg – DJK Damen

20:15 Uhr: TSV Amorbach – DJK Herren V

##### Samstag, 04.03.2023:

Schulturnhalle, Pokalspiel:

11:00 Uhr: DJK Jugend III –

RV Viktoria Wombach II

14:30 Uhr: DJK Erlenbach – DJK Jugend II

Schulturnhalle:

19:00 Uhr: DJK Herren II – FC Hösbach IV

##### Dienstag, 07.03.2023:

18:30 Uhr: TTC Stockstadt III – DJK Jugend III

### Abteilung: KANU

#### Wintertraining im Plattenbergbad

Der nächste Termin unseres Wintertrainings im Plattenbergbad ist bereits am Sonntag, 05.03.2023. Danach ist der 26.03.2023 der nächste und letzte Hallenbadtermin im Winterhalbjahr 2022/23. Treffpunkt ist wie immer um 17:40 Uhr. Neulinge sind jederzeit willkommen.

### Abteilung: SKI

#### Video zur

#### Fahrradtour „Bodensee-Königssee“

Inzwischen findet man auf unserer Homepage im Bericht zur letztjährigen Fahrradtour „Bodensee-Königssee“ auch ein Video. Anschauen lohnt sich!

---

## Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

### Vorlauf Bezirksmeisterschaft U14 bei Bahnfrei Kleinwallstadt

Am Samstag, 25.02.2023, fand bei vollem Haus, der Vorlauf um die Bezirksmeisterschaft der U14 auf unseren Bahnen statt. Seiner Favoritenstellung stets bewusst, kegelte unser Nachwuchs tolle Ergebnisse. Für den Endlauf am Sonntag in Haibach kamen die ersten 8 Platzierten weiter. Von uns qualifizieren sich Simon Rumel, Lukas Fäth und Jakob Roth.

#### Herzlichen Glückwunsch!

**Ergebnisse vom Vorlauf: Simon Rumel 473 (1. Platz),** Lukas Fäth 437 (3. Platz), Jakob Roth 409 (6. Platz), Raphael Oswald 388 (10. Platz), Bastian Völker 363 (13. Platz, **persönliche Bestleistung!**), Noah Oettinger 352 (15. Platz)

Vielen Dank an die vielen Fans und Eltern unserer Schüler, die unsere Kegler lautstark unterstützten.

Danke auch an die hervorragende Organisation unter Leitung von Bernd Heider, und seine

Helfer\*innen. Danke auch ans Backteam für die guten Kuchen.

### Endlauf Bezirksmeisterschaft U14 in Haibach

Am Sonntag, 26. Februar 2023, war alles von Haibach gut gerichtet, aber dann ging die Kegelbahn auf Störung. Alle Versuche ihr wieder Leben einzuhauchen schlugen fehl. Verzweifelt wurden passende Ersatzbahnen gesucht. Auch unsere Anlage wurde in die nähere Wahl gezogen. Schlussendlich und wegen den größten Möglichkeiten entschied man sich für Damm. Das Essen und die Schüler wurden eingepackt und nach Damm gekarrt. Mit gewaltiger Verzögerung begann der Endlauf um 14.00 Uhr wobei auf den 8 Bahnen die U 18 jetzt gleichzeitig kegeln konnte. Für den einen oder anderen war die Aufregung wohl zu groß, deshalb wurden die Platzierungen nochmal neu gemischt. Unsere Jungs hatten so ihre liebe Not und blieben teilweise hinter ihren Erwartungen zurück. Es konnten sich für die Hessenmeisterschaft nur noch die ersten 5 Platzierten qualifizieren. Von uns sind dies Lukas Fäth und Simon Rumel. Die Hessenmeisterschaft findet am 1. April statt, der Austragungsort war zu diesem Zeitpunkt noch offen, wird aber noch rechtzeitig bekanntgegeben.

#### Herzlichen Glückwunsch!

#### Platzierungen Endlauf:

Lukas Fäth 437 + 452 = 889 LP (3. Platz)

Simon Rume 473 + 412 = 885 LP (4. Platz)

Jakob Roth 409 + 400 = 809 LP (7. Platz)

### Am nächsten Wochenende kommt es in der laufenden Verbandsrunde zu folgenden Begegnungen:

#### Regionalliga

Samstag, 04.03.2023, 13.45 Uhr

SG Kleinostheim/Mainaschaff 1 – Bfr 1

#### KVA-Liga 2

Sonntag, 05.03.2023, 12.00 Uhr

EK Heigenbrücken 4 – Bfr 3

### Die 2. Mannschaft ist an diesem Wochenende spielfrei!

Zum **2. Spieltag** unserer **Clubmeisterschaft 2023**, am kommenden Donnerstag, ergeht herzliche Einladung.

#### Voranzeige

Der Vorlauf zum **Landkreispokalkegeln 2023** findet am Samstag, 1. April 2023, um 15.30 Uhr in Wörth statt (Achtung Startzeit wurde von 11.00 auf **15.30 Uhr** geändert).

---

## Nachbarschaftshilfe

### „Initiative Zeit füreinander“

### Kleinwallstadt/Hofstetten

„Das nächste **Gehirnjogging** findet am **Mittwoch, den 8. März 2023, um 14.30 Uhr** im **Mehrzweckraum der Marktschule** statt.

Interessierte sind herzlich willkommen.“

---

## CSU-Ortsverband / Frauen-Union

[www.csu.de/verbaende/ov/kleinwallstadt](http://www.csu.de/verbaende/ov/kleinwallstadt)

### Es ergeht herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022

#### Termin:

Freitag, den 17. März 2023, um 19.00 Uhr  
in der Zehntscheune, Kleinwallstadt

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Arbeitsbericht des Ortsvorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin  
- Bericht der Kassenprüfer
4. Bildung eines Wahlausschusses
5. Neuwahlen:  
- Ortsvorstand  
- Delegierten/Ersatzdelegierte  
(Kreisvorstand und Europawahl)
6. Halbjahresbilanz – Wahlperiode 2020-2026/  
1. Bürgermeister Thomas Köhler
7. Vorschau / Planungen für 2023
8. Sonstiges / Wünsche / Anregungen

Die Versammlung ist öffentlich. Interessierte  
und Gäste sind ebenso herzlich willkommen.  
Die Vorstandschaft

---

## Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

### Solibrot-Aktion 2023 vom 22.02. bis 08.04.

Es gibt wieder in unseren beiden Kleinwallstadter Bäckereien Friehs und Kühn Solibrote! Von jedem verkauften Solibrot geht ein Spendenanteil an Misereor, zur nachhaltigen Verbesserung der Lebensbedingungen in Asien, Afrika und Lateinamerika. Bitte unterstützen Sie diese Aktion, vielen Dank.

### Weltgebetstag am 03.03.2023, 19 Uhr in Kleinwallstadt

Der Weltgebetstag ist die größte und älteste ökumenische Frauenbewegung. Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich Frauen beim Weltgebetstag dafür, dass Mädchen und Frauen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können.

„**Glaube bewegt**“ ist der offizielle deutsche Titel des Weltgebetstages 2023 aus Taiwan.

Der Inselstaat liegt zwischen Japan und den Philippinen vor dem chinesischen Festland und besteht aus einer Hauptinsel und über hundert weiteren Inseln. Viele Sprachen, Volksgruppen und Religionen prägen den Inselstaat. Das Zusammenleben der Kulturen verläuft ohne große Konflikte, in Asien gilt Taiwan als vorbildliche Demokratie.

Wir feiern den Wortgottesdienst, in dem Land und Menschen vorgestellt werden, und der von dem Team aus Kleinwallstadt, Hofstetten und

Hausen vorbereitet wurde, in ökumenischer Tradition am Freitag, 3. März 2023, um 19 Uhr in der Pfarrkirche in Kleinwallstadt.

Im Anschluss laden wir zur Begegnung in das Pfarrheim ein.

Herzliche Einladung an ALLE.

### Donnerstag, 09.03., 18.30 Uhr:

#### Musikalische Fastenandacht mit Stefanie Schwab

Die Andacht findet in unserer Pfarrkirche St. Peter und Paul statt.

„**Eingeladen**“ ist der Titel der musikalischen Andacht mit Liedermacherin Stefanie Schwab aus Würzburg. Eine Einladung ist wie eine offene Tür. Wenn ich eingeladen bin, darf ich einfach kommen.

Stefanie Schwab erzählt in ihren Liedern aus ihrem Leben. Ihre inspirierenden Songs begleitet sie selbst am Klavier oder an der Gitarre. Mit Leichtigkeit, Humor und Leidenschaft erzählt die Musikerin Erlebnisse aus ihrem Alltag oder interpretiert biblische Texte im Licht unserer Zeit. Dabei geht es um Themen wie Schöpfung und Frieden, um Freundschaft oder um die Erinnerung an ihre Großmutter.

Der Frauenbund lädt herzlich ein, der Eintritt ist frei, eine Spende für das Projekt „Archana“, zur Unterstützung der Sozialarbeit für Mädchen und Frauen in Indien, ist willkommen.

### Donnerstag, 16.03., 18.30 Uhr:

#### Kreuzwegandacht

gestaltet vom Frauenbund

### Samstag, 25.03.: Kaffee-Stopp im Pfarrhof

Wir bieten fair gehandelten Kaffee, Kuchen und Solibrot mit verschiedenen Aufstrichen an. Spenden willkommen.

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Einladung an alle Ehrenmitglieder und Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung** am Dienstag, 7.3.2023, 19 Uhr in der Almhütte

#### Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Verlesung des Protokolls 2022
4. Kassenbericht
5. Neuwahlen
6. Wünsche und Anträge

Anschließend werden die Termine für das laufende Jahr bekannt gegeben.

Die Almhütte ist an diesem Tag speziell für uns geöffnet, wir sind also ungestört.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:

[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:

**Welche Gemeinde, welcher Verein!**

---

## Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Luftpistole Gauoberliga –  
Runde 10 vom 17.02.2023

<b>SV Kleinwallstadt 1 – SG Obernburg</b>	<b>1358 : 1366</b>
Stefan Hergenröther:	343 Ringe
Gerhard Seitz:	343 Ringe
Hans-Peter Färber:	339 Ringe
Stefan Bein:	333 Ringe
Ersatz:	
James Neill:	334 Ringe
Christian Lehmann:	332 Ringe
Peter Lehmann:	314 Ringe

**Gebrauchspistole Gauklasse –  
Runde 8 vom 25.02.2023**

<b>SV Mönchberg 1 – SV Kleinwallstadt 1</b>	<b>1009 : 945</b>
Michael Straußberger:	329 Ringe
Jürgen Löschel:	324 Ringe
Reinhold Kohl:	292 Ringe

<b>SV Mönchberg 2 – SV Kleinwallstadt 2</b>	<b>844 : 996</b>
Hans-Peter Färber:	347 Ringe
Roman Urban:	329 Ringe
Matthias Friedrich:	320 Ringe

---

## Bündnis 90/Die Grünen, OV Kleinwallstadt

Die **Kreisversammlung** von Bündnis 90/Die Grünen, KV Miltenberg findet am **02.03.2023 in der Almhütte Kleinwallstadt, Nebenzimmer Untergeschoss, Beginn 19.30 Uhr**, statt. Die Versammlung ist öffentlich. Wir freuen uns über Ihr Kommen.

### Für den Kreisverband:

Marion Becker, Sprecher\*in,  
Joachim Schneider, Sprecher  
Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende  
und Sprecher\*in von Bündnis90/Die Grünen  
OV Kleinwallstadt  
Albert Taudte, Stellvertreter

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### VdK - Reise

4 Tage Allgäu / Kaufbeuren  
Termin: 15.06. - 18.06.2023  
Reisepreis: im DZ 390,- € pro Person  
Einzelzimmerzuschlag: 90,- €  
einschließlich Halbpension und aller Ausflüge!!  
Verbindliche Anmeldung und Auskunft bei:  
Horst Schubert (Ossi)  
Tel. 06022 / 23426

---

## Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten

**Einladung zur nichtöffentlichen Sitzung  
der Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt/  
Hofstetten**

**am Freitag, 17.03.2023 um 20.00 Uhr in der  
Gaststätte „Almhütte“ am Plattenberg**

Zu dieser nichtöffentlichen Sitzung der Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt ergeht hiermit an alle Jagdgenossen von Kleinwallstadt und Hofstetten herzliche Einladung.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher Bernhard Kempf und Feststellung der Anzahl der Jagdgenossen und der von Ihnen vertretenen Flächen
2. Bericht des Jagdvorstehers Bernhard Kempf
3. Bericht des Kassenführers Josef Hartlaub
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Berichte des Jagdpächters Claus-Henning Röbbke
7. Bekanntgabe und Abstimmung zum Antrag von Jagdpächter Claus-Henning Roebke auf Verlängerung des am 01.04.2017 abgeschlossenen Jagdpachtvertrages um weitere 9 Jahre
7. Vorschläge zur Verwendung des Jagdpachtschillings und Abstimmung
8. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

### Hinweis:

Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind die Eigentümer oder Nutznießer – nicht jedoch die Pächter – der Grundflächen, die das Gemeinschaftsjagdrevier bilden. Miteigentümer und Gesamthandseigentümer eines zum Gemeinschaftsjagdrevier gehörenden Grundstücks haben zusammen nur 1 Stimme und können ihr Stimmrecht nur einheitlich ausüben.

Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständige beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten, volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung einer Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Zur Überprüfung und Feststellung der vertretenen Flächen werden die Jagdgenossen gebeten, entsprechende aktuelle Eigentumsnachweise (Katasterauszüge etc) mitzubringen. Eine Überprüfung und Abgleichung der vertretenen Flächen erfolgt auch durch das vorhandene Jagdkataster.

Kleinwallstadt, den 27.02.2023  
Bernhard Kempf  
Jagdvorsteher

# Vereinsnachrichten von Hofstetten

## Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

### Vorschau auf den Monat März

Samstag, 11.03.	Clubraumvermietung
Dienstag, 14.03.	Ausschusssitzung
Sonntag, 19.03.	Mitgliederversammlung mit Wahlen
Samstag, 25.03.	Aktion „Saubere Flur“
Sa./So., 25./26.03	BTV-Lehrgang

### Abteilung: TISCHTENNIS

**Herren 3 – TSG Kleinostheim II 9:3**  
Punkte: Moritz Mayer 2, Thomas Fiebig 2,  
Timo Link 2, Frank Krämer, Link / Horlebein J.,  
Krämer / Koculu H.

**Jugend 1 – TV Hilpoltstein 3:7**  
Punkte: Lenny Kreis, Eva Gao, Moritz Mayer

**Damen 2 – SV Hörstein 8:0**  
Punkte: Carla Hein 2, Julia Dittel 2, Lena  
Mayer, Benita Wolz, Dittel/Mayer, Hein /  
Wolz

**TSV Herbertshofen – Damen 1 2:8**  
Punkte: Lea Fath 2, Julia Janitzek, Eva  
Gao, Maike Janitzek 2, Gao / Janitzek M.,  
Fath / Janitzek J.

**TTC Langweid II – Damen 1 3:7**  
Punkte: Lea Fath, Julia Janitzek, Eva  
Gao 2, Maike Janitzek 2, Gao/Janitzek M.

**Starkes Wochenende für unsere Damen in der Oberliga!** Sie treten mit 4 Punkten im Gepäck die Heimreise aus Schwaben an!

Am Sonntag früh um 10 Uhr startete das Team in Herbertshofen. Zu Beginn wurden beide Doppel gewonnen. Lea Fath besiegte Herfert deutlich mit 3:0. Julia Janitzek musste Wanzl anschließend zum Sieg gratulieren. Hinten punktete Maike Janitzek, Eva Gao verlor gegen Hallmann. Zwischenstand 4:2. Alle weiteren 4 Spiele gingen an unsere Mädels und somit war der 8:2 Sieg eingefahren.

Zwei Stunden später ging es in Langweid wieder an die Tische.

Die guayanische Spielerin Edghill war in diesem Spiel nicht zu bezwingen und sicherte sich das Doppel mit ihrer Partnerin sowie ihre beiden Einzel. Alle weiteren Einzel wurden teilweise nach hartem Kampf von uns gewonnen. Somit stand ein 7:3 Sieg fest, an dem jede der Spielerinnen beteiligt war.

Besonders hervorzuheben sind die vier Einzelsiege von Maike an diesem Spieltag.

Gleich nächste Woche geht es gegen den Tabellendritten zu Hause weiter. Wir freuen uns auf eure Unterstützung am Samstag, den 4.3. um 13 Uhr in der Bergsporthalle.

### Vorschau:

#### Freitag, 03.03.

20:00 Uhr SG Kleinheubach III – Herren 4  
20:00 Uhr Damen 2 – DJK Wörth  
20:00 Uhr SG Kleinheubach – Herren 2

#### Samstag, 04.03.

10:30 Uhr TTC Schmachtenberg II – Jugend 5  
10:30 Uhr 1. FC Hösbach – Jugend 2  
10:30 Uhr TTC 70 Bruckberg – Jugend 1  
12:30 Uhr Jugend 3 – TSG Kleinostheim 1908  
13:00 Uhr Damen 1 – TTC Birkland  
14:00 Uhr TSV 1890 e.V. Alzenau II – Jugend 4  
18:00 Uhr FSV 1920 Michelbach II – Herren 3  
18:30 Uhr TSV Pflaumheim – Herren 1

### Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage [www.turnverein-hofstetten.de](http://www.turnverein-hofstetten.de)  
Klicken Sie doch einfach mal rein!

---

## Backteam Hofstetten

### Wir backen wieder Brot!

Am kommenden Wochenende besteht für alle Hobby-Bäckerinnen und -Bäcker wieder die Möglichkeit, im Backhaus Hofstetten frisches Brot zu backen.

Wir laden am **Samstag, 04.03.2023 ab 13.00 Uhr** zu diesem Backtermin herzlich ein.

Auf einen regen Zuspruch freut sich **das „Backteam Hofstetten“**.

---

## Pferdefreunde Old Shanty Ranch Brbg. e.V./ Hofstetten

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Jahreshauptversammlung am Samstag, den 11.03.2023 um 19.00 Uhr in der Bärenfalle, Reitanlage Old Shanty-Ranch.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht der Geschäftsführerin
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Anträge und Wünsche
8. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens Samstag, 04.03.2023, an den 1. Vorsitzenden schriftlich zu stellen.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind zur Mitgliederversammlung recht herzlich eingeladen.

Mit reiterlichen Grüßen

28 Michael Kaufmann, 1. Vorsitzender



# Mitteilungen Gemeinde Hausen

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 06.03.2023: Restmülltonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

### Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

### Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

### Öffnungszeiten:

#### 16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Rosa Kapuze für Mädchenjacke

Fundort: Rathaus Hausen

## Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

## PERSONALAUSWEIS:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 06.02. und 10.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

## REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.01. und 03.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

# WIR HÖREN ZU

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)



**Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:**

Montag **14.00 – 15.30 Uhr**  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

**Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219**

Montag 9.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de  
**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**  
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**  
instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

**FASTEN**

*muss nicht immer bedeuten,  
etwas zu unterlassen,  
es kann auch heißen,  
sich für etwas zu entscheiden,  
das man sonst nicht tut.*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 02. März**

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)  
für Sebastian Lebert u. Angeh.  
19.40 Uhr Kirchenverwaltung-Sitzung  
im Pfarrheim

**Freitag, 03. März**

14.00 Uhr Krankenkomunion  
19.00 Uhr Weltgebetstag in Kleinwallstadt,  
anschl. Begegnung im Pfarrheim

**Samstag, 04. März – Hl. Kasimir  
Sonderkollekte für die Opfer der Erdbeben  
in der Türkei und in Syrien**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Anna u. Karl Schuster /  
Wilma u. Karl Kuhn /  
Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /  
Siegfried Oberle u. Eltern,  
Seppel u. Leni Becker /  
Rosa u. Paul Tschischke, Luise u.

Richard Kempf u. verst. Angeh. /  
Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. /  
Erich Fath, Jt. /  
Pauline u. Bruno Fath u. Angeh.

**Dienstag, 07. März**

19.00 Uhr Fastenandacht zum Hungertuch  
(R. Jalowitzki)(Unterk.)

**Donnerstag, 09. März**

kein Rosenkranz u. Messfeier  
18.30 Uhr Fastenandacht in Kleinwallstadt,  
mit musik. Gestaltung v. Stefanie Schwab  
20.00 Uhr PGR-Sitzung in Kleinwallstadt,  
Pfarrheim

**Samstag, 11. März –  
Samstag der 2. Fastenwoche**

14.30 Uhr Tauffest -  
Beginn in der Kirche Kleinwallstadt

**Sonntag, 12. März – 3. FASTENSONNTAG**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Annemarie, Cosima, Rosa u.  
Kilian Eckert / Sophie u. Erich Lebert /  
Edwin, Anna, Walter u. Sabine Ansgor,  
Werner Tienes, Eltern u. Angeh. /  
Ludwig Englert u. Angeh.

**INFORMATIONEN**

**Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten  
Sonder-Regelungen in der Liturgie auf-  
gehoben. Um uns auch künftig vor Anste-  
ckungen zu schützen und insbesondere  
Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen,  
empfehlen wir weiterhin Abstände einzu-  
halten. Unsere großen Kirchen machen es  
leicht möglich. Als Orientierung dienen die  
Markierungen, die wir deshalb nicht ent-  
fernt haben.**

**Zum Kommunionempfang bitten wir Sie  
wieder nach Vorne zu kommen.**

**Heizen in der Kirche in den Wintermonaten**

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur  
Energieeinsparung in diesem Winter grund-  
sätzlich auch während den Gottesdiensten  
nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten,  
haben wir uns entschieden moderat zu heizen.  
Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8°  
C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottes-  
diensten von bisher 13,0° C auf 12° C gesenkt.  
**Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem  
Eintreten gleich wieder geschlossen wer-  
den. Achten Sie bitte immer darauf. Wer  
möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine  
Decke mitbringen.**

**Hausgebet für die Fastenzeit**

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fas-  
tenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fas-  
tenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der  
Vorbereitungszeit auf Ostern.

## Erstkommunion

Wenn Ihr Kind auf eine andere Schule und nicht in Hausen zur Erstkommunion geht und dies im Amtsblatt veröffentlicht werden soll, bitten wir Sie um eine Mitteilung, da wir aus Datenschutzgründen keine Möglichkeit haben dies zu erfahren.

Die Namen der diesjährigen Kommunionkinder werden am 08.03.2023 veröffentlicht.

-----

## Pfarrfest

Am **Sonntag, 25. Juni 2023**, hätten wir die Möglichkeit, nach langem (Corona-) Verzicht wieder einmal ein **Pfarrfest** zu feiern, uns in unserer Gemeinschaft zu begegnen, miteinander zu essen und trinken und uns auszutauschen, alte Bekanntschaften wieder aufleben zu lassen oder neue zu schließen.

Wir **HÄTTEN** die Möglichkeit, wenn sich aus unserer Pfarrgemeinde St. Michael ein Organisationsteam zur Planung und Durchführung findet.

In welchem zeitlichen Rahmen (ganzer Tag / ein paar Stunden) dies stattfinden könnte, ist noch nicht festgelegt und offen für alle Ideen.

### Deshalb bitten wir Sie um Mithilfe.

Wenn Sie das „Projekt Pfarrfest“ unterstützen und ein wenig Zeit investieren möchten, dann melden Sie sich bitte **bis Sonntag, 5. März**, per Telefon im Pfarrbüro Hausen: 06022 654502 (Öffnungszeiten: Mo 14.00 – 15.30 Uhr und Mi 10 – 12.00 Uhr) oder per Mail im Pfarrbüro Hausen (jederzeit):  
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

-----

## FRAUENFRÜHSTÜCK

Wir würden uns freuen mit euch wieder gemeinsam zu frühstücken!

Am **Dienstag, 7. März**, im Pfarrheim Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Frauenfrühstücksteam

-----

## Osterweg 2023 Hausen u. Kleinwallstadt

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein! Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22. April 2023** haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Hausen und Kleinwallstadt kann man die Jesugeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St.

Michael in Hausen und St. Peter und Paul Kleinwallstadt.

Der Weg ist gut für Kinderwagen und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam  
der PG Christi Himmelfahrt

-----

## HALTESTELLE

### Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus

Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

-----

## Konzertgottesdienst

### „Angst überwinden“

**Samstag, 11.03.2023, um 18.00 Uhr**

in St. Rochuskirche, Volkersbrunn

Herzliche Einladung nach dem Gottesdienst sitzenzubleiben und weitere Lieder zu genießen.

Gestaltet von der Singgruppe Roßbach

-----

## Misereor-Fastenandacht

„Frauen verändern die Gesellschaft“

am Beispiel von zwei Ordensfrauen

am Sonntag, 12.03.2023, um 17 Uhr

in St. Anna, Sulzbach

anschl. Begegnung im Pfarrheim

-----

## Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

-----

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang,**

**Gemeindereferent Rainer Kraus,**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert und**

**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## Vereinsnachrichten von Hausen

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. [www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)

- 01.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1, Schulungsraum
- 02.03., 19:00 Uhr  
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 08.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 2, Schulungsraum
- 12.03. Kommandantendienstversammlung  
Altenbuch
- 15.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1, Schulungsraum
- 22.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 2, Schulungsraum

---

### Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Mittwoch, 29.03.2023, 19:30 Uhr im Sportheim

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Abteilungsleiter
6. Anpassung Mitgliedsbeiträge
7. Wünsche und Anträge

#### Sportplatzpflege

Die Position des Platzwart ist wieder vakant. Das Mähen der Plätze ist ein Aufwand von ca. 100 - 150 Stunden/Jahr. Im Ausschuss hatten wir die Idee die Arbeiten auf mehrere Personen zu verteilen um den Aufwand pro Person zu reduzieren. Im Wesentlichen geht es um die Mäharbeiten mit dem Aufsitzmäher. Sollte jemand mithelfen wollen, bitte bei der Vorstandschaft melden. Die Hänge und das restliche Gelände muss von allen Mitgliedern regelmäßig auf Vordermann gebracht werden.

---

### Hausener Carnevalverein 1951 e.V.

Im Namen des Carnevalverein Hausen HCV 1951 e.V. möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bei all unseren Helfern, Unterstützern, Vereinsmitgliedern und Sponsoren bedanken, die uns in der Saison 2023 tatkräftig unterstützt haben. Ohne Ihre Hilfe wäre es uns nicht möglich gewesen unsere Veranstaltungen erfolgreich und mit so viel Spaß zu gestalten.

Besonders möchten wir uns bei dem Orga-Team und deren Helfern des **Kinder-Faschings** am 10. Februar für die klasse Organisation und das großartige Programm bedanken. Die Veranstaltung war ein großer Erfolg und wurde von vielen begeisterten Kindern und Eltern besucht.

Auch unser **bunter Abend** am 11. Februar im Pfarrheim Hausen war schnell ausverkauft und sehr gut besucht. Die Stimmung war einfach super. Anschließend wurde bis in die Nacht hinein ausgelassen gefeiert. „Hausen Helau, Hausen Helau, Hausen Helau“

Beim **Straßenfasching** am 18. Februar im Feuerwehrhof in Hausen waren viele Narren in großartigen Kostümen unterwegs. Leider hat das schöne Wetter bei dieser Außenveranstaltung nicht lange durchgehalten.

Unser Besuch beim **Kreiskarnevalszug** in Mömlingen war ein weiteres Highlight der Saison und die Stimmung war einfach fantastisch. Mit dem Bus des Busunternehmens Braun wurden wir hin- und zurückgefahren. Dieses Angebot des Vereins wurde sehr gut angenommen.

Am **Aschermittwoch** haben wir unsere 1. erfolgreiche Saison unter komplett neuer Vorstandschaft mit dem obligatorischen Fischessen beendet und bei einem gemütlichen Beisammensein in der ehemaligen Raiba den Abend ausklingen lassen.

**Am 25.02.2023 war unsere Schautanzgruppe Sensation auf dem Tanzturnier in Nidderau vertreten.** Hier ernteten sich unsere Jungs und Mädels einen sensationellen **1. Platz**. Herzlichen Glückwunsch zu dieser hervorragenden Leistung. Wir wünschen allen Gardegruppen weiterhin viel Spaß im Training und auf den Bühnen bei folgenden Auftritten und in der kommenden Saison.

Am 11.03.2023 gehen unsere Gardegruppen Sensation & Funky Angels noch auf dem Tanzturnier in Mittelgründau an den Start. Wir wünschen bei diesem Event viel Spaß und natürlich viel Erfolg.

Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle, die uns unterstützt und dazu beigetragen haben, dass die Saison so gut abgelaufen ist. Wir freuen uns schon jetzt auf die kommende Saison und hoffen auf ihre weiterhin tatkräftige Unterstützung.

Mit närrischen Grüßen: Die Vorstandschaft  
des Carnevalverein Hausen HCV 1951 e.V.

---

### VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**VdK - Reise** : 4 Tage Allgäu / Kaufbeuren

Termin: 15.06. - 18.06.2023

Reisepreis: im DZ 390,- € pro Person

Einzelzimmerzuschlag: 90,- €

einschließlich Halbpension und aller Ausflüge!!

Verbindliche Anmeldung und Auskunft bei:

Horst Schubert (Ossi), Tel. 06022 / 23426

---

### SC Löschweiher

#### Clubabend

Wir treffen uns am Freitag, 10. März 2023, um 18.30 Uhr im Löschweiher bei Duran, um unsere Jahresplanung zu besprechen.



**Es ist wieder soweit...**

## **Verkauf der neuen Frühjahr-Sommer-Kollektion**

Modische Jacken, Mäntel, Blazer,  
Hosen, Blusen, innovative Pullis, Shirts und Kleider  
**Markenfirmen**

in allen Größen zu Händlereinkaufspreisen

### **Saisonverkauf nur an 4 Tagen:**

**Do., den 9. 3. 2023 von 9.30 bis 18.30 Uhr**

**Fr., den 10. 3. 2023 von 9.30 bis 18.30 Uhr**

**Sa., den 11. 3. 2023 von 9.30 bis 14.00 Uhr**

**Mo., den 13. 3. 2023 von 9.30 bis 18.30 Uhr**



FUCHS SCHMITT

**ralf kuhn**



RAFFAELLE  
ROSSI

FABER WOMAN  
KNITWEAR & MORE

MODEVERTRIEB GMBH

**mia mai**  
made in germany

**Ralf Kuhn Modevertrieb GmbH**

**63839 Kleinwallstadt, Telefon 01 71 - 801 67 14**

**Kleinwallstadt, Karlstraße 3**

➔ **direkt am nördlichen Bahnübergang!**



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

**Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531**

# **BEERDIGUNGSINSTITUT BAUER GmbH**

*[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*

# GLASFASER AKTION

ALLE INFOS  
UND  
RESERVIERUNG  
AB SOFORT BEI  
UNS

Jetzt dabei sein.  
Glasfaserausbau  
der Telekom

Wir verbinden Euch mit

## T GLASFASER

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.

Jetzt in Kleinwallstadt und Hofstetten

Jetzt  
Hausanschluss  
kostenlos statt  
~~799,95 €!~~<sup>1</sup>



Erleben,  
was verbindet.

1) Bei Beauftragung eines Glasfaser-Hausanschlusses bis zum 31.12.2023 entfallen die einmaligen Kosten von 799,95 €. Die Bereitstellung erfolgt, wenn Hauseigentümer/Hausverwaltung dem Ausbau nicht widersprechen und eine finale Prüfung den Ausbau bestätigt. Durch Eingabe einer Adresse auf der Internetseite [telekom.de/glasfaser](http://telekom.de/glasfaser) kann geprüft werden, ob diese in einem Glasfaser-Ausbaugebiet der Deutschen Telekom liegt.

2) connect Breitband- und Festnetztest, Heft 08/2022, Testsieger „Festnetztest bundesweite Anbieter“. MagentaZuhause war nicht Gegenstand des Netztests.

3) Laut CHIP, Heft 06/2022.

Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

Optimieren Sie jetzt Ihre Mobilfunkverträge und sparen Sie bares Geld. Wir freuen uns auf Sie für einen kostenlosen und unverbindlichen Tarifcheck und eine kompetente Beratung. Außerdem haben wir eine der größten Auswahlen an Refurbished Smartphones am Untermain.



**MACHS GANZ**  
weil wir schon genug wegwerfen

Inhaber: A. Barbu

Tel 06022 26 48 499

E-Mail [info@machs-ganz.de](mailto:info@machs-ganz.de)

Web [www.machs-ganz.de](http://www.machs-ganz.de)

## JETZT SPAREN

Sofortreparaturen  
und Service für  
viele Smartphones  
und Tablets

Frühlingstr. 6-8

63839 Kleinwallstadt

**Norbert  
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Für eine individuelle  
Beratung stehe ich Ihnen gerne  
zur Verfügung!

**Meisterbetrieb  
von Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

**Unser Leistungsspektrum:**

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | [www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

Fit im Alter

**rehaSPORT**  
LEIDERSBACH

Infos unter [www.tz-leidersbach.de](http://www.tz-leidersbach.de)  
oder unter Telefon 06092-823833

**TAXI GÖBEL**



Bestrahlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Krankenfahrten  
Kurierdienst  
Frauentaxi  
VW-Bus

Elsfeld-Kleinwallstadt 06022/623880  
Erlenbach 09372/943192  
Obernburg-Mömlingen 06022/72918  
Mobil 0151/12051446

www.  
*trauerhilfemithertz.de*

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für  
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.  
Telefon: 06092 - 465 9999  
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- |  |                     |
|--|---------------------|
| ● <b>Paprika-Rahm-Pfanne</b>                   | 1 kg <b>10,90 €</b> |
| ● <b>Knusperschnitzel</b>                      | 1 kg <b>10,90 €</b> |
| ● <b>Tiroler</b>                               | 1 kg <b>10,90 €</b> |
| ● <b>Grünländer geräuchert 48% Fett i. Tr.</b> | 1 kg <b>10,99 €</b> |

**Donnerstag:** leckere ½ Hähnchen m. Pommes v. **11.00-13.00 u. 16.30-18.00 Uhr** (bitte vorbestellen!)



**Freitag:** leckerer Backfisch von **8.00-13.00 Uhr**



„Ist bei Ihnen Schul- und Lernstress ein Dauerbrenner?“

- Hat Ihr Kind das Gefühl den Anforderungen nicht gerecht zu werden?
- Kann sich Ihr Kind schlecht konzentrieren?
- Ist Ihr Kind leicht ablenkbar?
- Verdreht Ihr Kind Buchstaben wie zum Beispiel b und d?
- Hat Ihr Kind Leseschwierigkeiten z. B. zu langsam oder fehlendes Leseverständnis?
- Hat Ihr Kind Schwierigkeiten gelerntes aufs Papier zu bringen, evtl. auch Prüfungsangst?
- Fühlt sich Ihr Kind als Außenseiter, hat es keine Freunde?

Gerne unterstütze ich Ihr Kind mit:

**Bioresonanz**    **Kinesiologie**    **Homöopathie**

**Heilpraktikerin**

**Ulrike Vogl**

Römerstraße 76, 63785 Obernburg

Telefon: 06022/71 000 77 oder 0172/69 69 757 • E-Mail: [ulrikevogl@gmx.de](mailto:ulrikevogl@gmx.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -

*Die Erinnerung ist das Licht,  
das leuchtet, wärmt und tröstet.*

Herzlichen Dank allen, die unsere liebe Mutter

## **Elsa Mechler**

† 29. 1. 2023

auf ihrem letzten Weg begleiteten, sie mit Blumen und Geldspenden  
bedachten und uns durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

**Georgia, Ingeborg und Marion  
geb. Mechler**

**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021 / 23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



*Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.*

**Michael  
Englert**



**GRABMALE**  
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 06092-322  
Fax 06092-5380

[Grabmale.Englert@t-online.de](mailto:Grabmale.Englert@t-online.de)

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,  
auch von Fremdfirmen**



Für unsere Sozialstation  
St. Franziskus suchen wir engagierte und  
qualifizierte **Praxisanleiterinnen (m/w/d)**,  
**Pflegefachkräfte (m/w/d)** und  
**Pflegefachhelferinnen (m/w/d)!**

Wir bieten:

- Vergütung durch den attraktiven Caritastarif
- Jahressonderzahlungen und Leistungszulagen
- Betriebliche Altersvorsorge und Lebensarbeitszeitkonto
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten z.B. elternfreundliche Touren
- wohnortnaher Arbeitsplatz
  - Eisenfeld, Kleinwallstadt, Sulzbach

Alle Infos gibt es hier:

<https://www.caritas-mil.de/karriere>

Caritasverband für den Landkreis Miltenberg e.V.



## WIR SUCHEN DICH

### AUSBILDUNG ZUM KAUFMANN FÜR DIGITALISIERUNGSMANAGEMENT (M/W/D)



Bei uns lernst du in einem coolen Team alles Wichtige über IT, Digitalisierung, Prozesse, Microsoft 365 Anwendungen (Teams, SharePoint, Office-Programme usw.), die Grundlagen des Programmierens, kaufmännische Aspekte und was du sonst noch in der neuen Arbeitswelt benötigst.

Langeweile ist für uns ein Fremdwort, denn Veränderungen und Abwechslung stehen bei uns an der Tagesordnung.



JOIN NOW

Mehr Infos findest du hier:

[www.nuboworkers.com/azubi-digitalisierungsmanagement/](https://www.nuboworkers.com/azubi-digitalisierungsmanagement/)  
nuboworkers GmbH | Nordring 12 | 63868 Großwallstadt | [www.nuboworkers.com](https://www.nuboworkers.com)





**Wir bieten unseren Kunden an:  
Vom 1. bis 7. März 2023  
in unserem**



- 2 Franzbrötchen für 2,70 €**
- 3 Laugenbrezeln oder  
Laugenstangen für 2,40 €**
- 1 Kaffee Crema mit  
1 Nusshappen für 3,40 €**

**CAP Markt**  
Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,  
Tel: 0 60 22 / 507 39 13